# 技術仕様書 Memosens CCS51D

Memosens テクノロジ搭載の遊離塩素測定用デジタルセンサ



Memosens CCS51D は最適なプロセス監視を保証するために、長期安定性のある高精度測定を実現します。

#### アプリケーション

Memosens CCS51D はエンドユーザーおよびシステム設計者向けの遊離塩素センサです。以下における、信頼性の高い測定が可能です。

- 飲用水 確実な殺菌を保証するため
- 食品 食品の安全性を保証し、衛生的な包装と瓶詰めを提供するため
- ユーティリティ 遊離塩素の有無を検出するため
- プール用水 消毒剤を効率的に添加するため

#### 特長

- あらゆるアプリケーションに適切なセンサバージョン: 微量測定から 200 mg/l の遊離塩素濃度まで
- 速い応答時間 (t<sub>90</sub> < 25 秒) により、プロセスの正確な把握が可能になり、プロセスの変化に対する迅速な対応と効率的なプロセス制御が可能になります。
- プロセスの安全性向上:高精度で長期的に安定した測定により、一貫したプロセス監視が保証され、個別に調整された消毒剤の添加が可能になります。
- メンテナンスの容易な隔膜式センサは、特に、比色計測システムと比較した場合、測定点のメンテナンスコストを削減します。
- ■迅速なセンサ交換により、プロセス稼働時間が増加:ラボで事前校正したセンサを、プロセス現場でプラグ&プレイで交換できます。
- Liquiline マルチパラメータ変換器との接続により、pH や ORP などの液体分析 に関連する他のパラメータと容易に組み合わせることができます。

#### Memosens テクノロジによるその他の特長

- 最大のプロセス安全性を確保
- デジタルデータ伝送によりデータセキュリティを保証
- センサデータがセンサに保存されるため操作が容易
- センサデータをセンサ内に記録することにより、メンテナンス予測が可能



## 機能とシステム構成

#### 測定原理

隔膜式測定原理に基づき、次亜塩素酸を使用して遊離残留塩素を測定します。

測定物に含まれる次亜塩素酸 (HOCl) は、センサ面を通過して拡散し、金陰極で塩化物イオン (CI) に還元されます。銀陽極では、銀が酸化されて塩化銀になります。金陰極の電子供与と銀陽極の電子受容により、測定物内の遊離残留塩素濃度に比例する電流が一定条件下で発生しま

次亜塩素酸濃度は pH 値に依存します。この依存による影響は、pH 値の測定により補正できま

変換器では、この電流信号を使用して濃度の測定変数 (単位:mg/l (ppm)) を計算します。

#### 機能

#### センサの構成:

- 隔膜キャップ (測定チャンバおよび隔膜)
- ■表面積の大きな陽極 (対電極) とプラスチックに埋め込まれた陰極 (作用電極) 付きのセンサ

電極は隔膜によって測定物から分離された電解液内にあります。隔膜は電解液の漏れを防ぎ、汚 染物質の侵入を防止します。

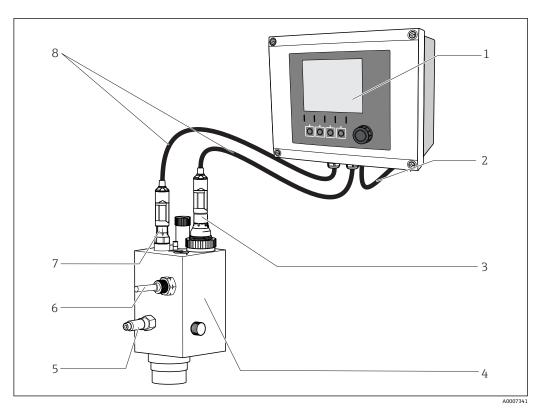
計測システムは、遊離塩素のための DPD 法に従って、比色比較測定を用いて校正されます。測 定された校正値は変換器に入力されます。

#### 計測システム

計測システム一式は以下で構成されます。

- 殺菌センサ CCS51D (隔膜式、Ø25 mm)、対応する設置アダプタ付き
- Flowfit CCA250 流通ホルダ
- 測定用ケーブル CYK10、CYK20
- 変換器 (例: Liquiline CM44x または CM44xR)
- オプション:延長ケーブル CYK11
  オプション:浸漬ホルダ Flexdip CYA112
  オプション:近接スイッチ

2



#### 図 1 計測システムの例

- 1 Liquiline CM44x 変換器
- 2 変換器用電源ケーブル
- 3 殺菌センサ CCS51D (隔膜式、Ø25 mm)
- 4 Flowfit CCA250 流通ホルダ
- 5 Flowfit CCA250 流通ホルダへの流入口
- 6 近接スイッチ (オプション)
- 7 CPS31D pH センサ
- 8 測定用ケーブル CYK10

#### 信頼性

#### 信頼性

#### Memosens MEMO(SENS

Memosens により測定点の安全性と信頼性が向上します。

- 非接触、デジタル信号伝送により、最適な電気的絶縁を実現
- 防塵および防水 (IP 68)
- ラボでセンサの校正が可能なため、プロセス内の測定点の可用性が向上します。
- 以下のセンサ情報を活用してメンテナンス予測が可能です。
  - 稼動時間
  - 測定値が高いまたは低い場合の稼働時間
  - 高温時の稼働時間
  - 校正履歴

#### 保守性

#### 取扱いが容易

Memosens テクノロジを搭載したセンサには、校正データやその他の情報 (例:総稼働時間または過酷な測定条件下での稼働時間など)を保存できる電子部が組み込まれています。センサを接続すると、センサデータが自動的に変換器に伝送され、現在の測定値を計算するために使用されます。校正データがセンサ内に保存されているため、測定点に関係なくセンサの校正や調整を行うことが可能です。その結果、

- ラボなど屋内において安定した外部条件下で容易に校正が可能なため、校正品質が向上します
- 事前校正したセンサを迅速かつ簡単に交換できるため、測定点の可用性が大幅に向上します。
- センサデータを利用することにより、メンテナンス間隔の正確な設定および予測メンテナンスが可能です。
- センサ履歴は外部のデータ記憶媒体および評価プログラムに記録できます。
- そのため、センサの現在のアプリケーションでの過去からの履歴を把握することが可能です。

#### 安全

#### デジタルデータ伝送によりデータセキュリティを保証

Memosens テクノロジによりセンサ内の測定値がデジタル化され、そのデータは干渉波の影響を受けない非接触式接続を介して変換器に伝送されます。その結果、

- センサの故障またはセンサと変換器間の接続が遮断された場合、自動エラーメッセージが生成されます。
- 即時のエラー検知により測定点の可用性が向上します。

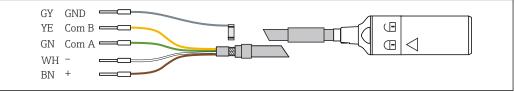
## 入力

測定変数	遊離残留塩素(HOCl) 温度	[mg/l、μg/l、ppm、ppb] [°C、°F]
測定範囲	CCS51D-**11AD CCS51D-**11BF CCS51D-**11CJ	$0\sim$ 5 mg/l (ppm) HOCl $0\sim$ 20 mg/l (ppm) HOCl $0\sim$ 200 mg/l (ppm) HOCl
信号電流	CCS51D-**11AD CCS51D-**11BF CCS51D-**11CJ	1 mg/l (ppm) HOCl あたり 33~63 nA 1 mg/l (ppm) HOCl あたり 9~18 nA 1 mg/l (ppm) HOCl あたり 9~18 nA

## 電源

#### 電気接続

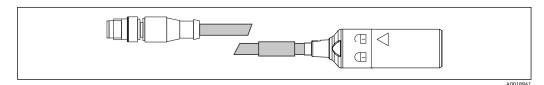
から変換器への電気接続には、測定用ケーブル CYK10 または CYK20 を使用します。



A0024019

#### ■ 2 測定用ケーブル CYK10/CYK20

▶ ケーブルを延長する場合は、測定用ケーブル CYK11 を使用します。ケーブルの最大長は 100 m (328 ft) です。



■ 3 電気接続、M12 プラグ

## 性能特性

基準動作条件	温度		20 ℃ (68 °F)		
	pH 値		pH 5.5 ±0.2		
	流量		40~60 cm/秒		
	HOCI が含まれていた	ない測定物	水道水		
	T <sub>90</sub> < 25 秒(分極完				
	期間使用したか、あ	るいは長期間	くなる可能性がありま ]保管した場合、塩素か こでに遅延が発生します	す。塩素を含まない測定 バ存在すると、センサはほ す。	で物でセンサを長 『時に応答を開始
 センサの測定値の分解能	CCS51D-**11AD		0.03 µg/l (pp	b) HOCl	
	CCS51D-**11BF		0.13 μg/l (pp	b) HOCl	
	CCS51D-**11CJ		1.1 µg/l (ppb	) HOCI	
	測定値の ±2 % または ±5 μg/l (ppb) (大きい方の値に依存)				
		LOI	D (検出限界)	LOQ (定量下限)	
	CCS51D-**11AD	0.0	02 mg/l (ppm)	0.005 mg/l (ppr	n)
	CCS51D-**11BF	0.0	02 mg/l (ppm)	0.007 mg/l (ppr	n)
	CCS51D-**11CJ	0.0	08 mg/l (ppm)	0.027 mg/l (ppr	n)
 繰返し性	CCS51D-**11AD	0.0031 mg/	l (ppm)		
	CCS51D-AA11BF	0.0035 mg/	l (ppm)		
	CCS51D-AA11CJ	0.062 mg/l	(ppm)		
 公称スロープ	CCS51D-**11AD	1	mg/l (ppm) ClO <sub>2</sub> あり	たり 48 nA	
	CCS51D-**11BF		mg/l (ppm) ClO <sub>2</sub> あれ		
	CCS51D-**11CJ	1	mg/l (ppm) $ClO_2$ $\delta$	たり 14 nA	
長期ドリフト	1か月あたり1%未満 (濃度変動条件と基準条件における測定値の平均値)				
	初回の設定		60分		
	再設定		30分		
 電解液の耐用年数	最大濃度かつ 55 ℃	の場合			60 日
	測定範囲の 50% か	つ 20℃ の場	合		1年
	測定範囲の10%か	つ 20℃ の場	合		2 年

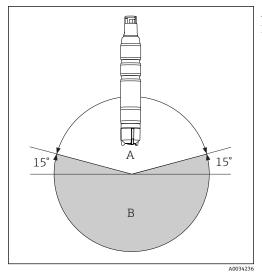
<sup>1)</sup> ISO 15839 に基づきます。測定誤差には、センサおよび変換器 (測定チェーン) の不確実性がすべて含まれます。基準材質や実施した調整 作業により生じるすべての不確実性が含まれるわけではありません。

## 設置

#### 取付方向

上下逆向きに設置しないでください。

- ▶ センサを水平から 15°以上の角度でホルダ、支持材、または適切なプロセス接続に取り付けます。
- ▶ その他の傾斜角度では取り付けないでください。
- ▶ センサの取付けについては、使用するホルダの取扱説明書の指示に従ってください。



A 許容される取付方向

B 不正な取付方向

浸漬深さ

77 mm (3.03 in)

#### 設置方法

#### Flowfit CCA151 流通ホルダに設置

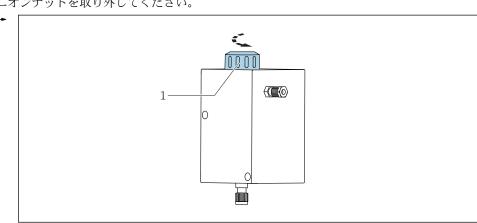
**☆** 殺菌センサ (隔膜式、∅25 mm) は、補正対象の pH 値が別の方法で提供される場合に Flowfit CCA151 流通ホルダに設置できるように設計されています。

#### 取付け時の注意点:

- ▶ 5 l/時 (1.32 gal/時) 以上の流量を確保してください。
- ▶ 測定物を水槽や配管などに戻す場合、センサに対する逆圧が 100 kPa (14.5 psi) を超過しないようにして、一定の圧力を保持する必要があります。
- ▶ センサに負圧が生じないようにしてください。例:測定物がポンプの吸水側に戻るときに負圧が発生する場合があります。
- ▶ 付着物を防止するために、汚染度の高い水にはろ過処理が必要です。

#### ホルダの準備

1. ホルダはユニオンナットが取り付けられた状態でお客様に供給されるため、ホルダからユニオンナットを取り外してください。



■ 4 Flowfit CCA151 流通ホルダ

1 ユニオンナット

6 Endress+Hauser

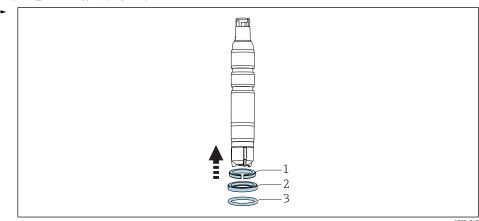
A00342

2. ホルダはダミープラグが装着された状態でお客様に供給されるため、ホルダからダミープ ラグを取り外してください。

#### センサにアダプタを取り付ける

必要なアダプタ (クランプリング、圧縮リング、O リング) は、取付済みのセンサアクセサリま たは別売アクセサリとして注文することができます。

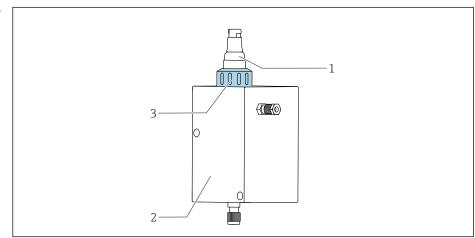
1. クランプリング、圧縮リング、Oリングの順番に、隔膜キャップからセンサヘッドの方向 に滑り込ませて溝の下部に挿入します。



クランプリング(1)、圧縮リング(2)、O リング(3)を、隔膜キャップからセンサシャ ₩ 5 フトに滑り込ませて溝の下部に挿入します。

#### センサをホルダに設置

- 2. Flowfit CCA151 用のアダプタ付きセンサをホルダの開口部に滑り込ませます。
- 3. ユニオンナットをホルダに取り付けます。



A003426

#### Flowfit CCA151 流通ホルダ € 6

- 殺菌センサ 1
- Flowfit CCA151 流通ホルダ
- 殺菌センサを固定するためのユニオンナット 3

#### Flowfit CCA250 流通ホルダに設置

センサは、Flowfit CCA250 流通ホルダに取り付けることができます。塩素センサや二酸化塩素セ ンサに加え、pH/ORP センサも取り付けることができます。ニードルバルブにより、30~120 l/時 (7.9~30 gal/時) の範囲で流量を制御します。

#### 取付け時の注意点:

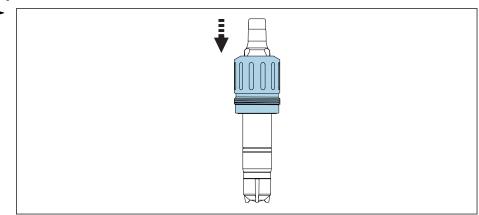
- 301/時(7.92 gal/時)以上の流量を確保してください。流量がこの値を下回るか、または流 れが完全に停止した場合、誘導近接スイッチによりこれが検出され、添加ポンプがロックさ れてアラームが発行されます。
- 測定物を水槽や配管などに戻す場合、センサに対する逆圧が100 kPa (14.5 psi) を超過しな いようにして、一定の圧力を保持する必要があります。

▶ センサに負圧が生じないようにしてください。例:測定物がポンプの吸水側に戻るときに負 圧が発生する場合があります。

#### センサにアダプタを取り付ける

必要なアダプタは、取付済みのセンサアクセサリまたは別売アクセサリとして注文することがで きます。

1. Flowfit CCA250 用のアダプタをセンサヘッドからセンサ上の停止部分まで滑り込ませま す。



A0034245

**₽** 7 Flowfit CCA250 用のアダプタを滑り込ませます。

- 2. 2個の止め金具を使用してアダプタを適切な位置に固定します。
- センサを Flowfit CCA250 ホルダに取り付ける場合の詳細な説明については、ホルダの取扱 説明書を参照してください。

#### その他の流通ホルダに設置

その他の流通ホルダを使用する場合は、以下を確認してください。

- ▶ 隔膜で 15 cm/秒 (0.49 ft/秒) 以上の流速を常に確保する必要があります。
- 流れの方向は上流です。隔膜の上流側に気泡が貯留しないように、気泡を取り除く必要があ ります。
- 隔膜を通過するように流れの方向を設定してください。

#### Flexdip CYA112 浸漬ホルダに設置

ネジ込み接続 G1 を使用して、センサを浸漬ホルダにも取り付けることができます。例:

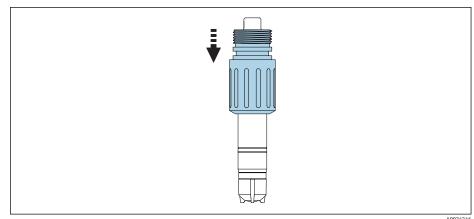
😜 浸漬ホルダを使用する場合、センサ方向への十分な流量を確保してください.

#### センサにアダプタを取り付ける

L-

必要なアダプタは、取付済みのセンサアクセサリまたは別売アクセサリとして注文することがで きます。

1. Flexdip CYA112 用のアダプタをセンサヘッドからセンサ上の停止部分まで滑り込ませま す。



₽8 Flexdip CYA112 用のアダプタを滑り込ませます。

8

2. 2個の止め金具を使用してアダプタを適切な位置に固定します。

センサを Flexdip CYA112 ホルダに取り付ける場合の詳細な説明については、ホルダの取扱説明書を参照してください。

### 環境

#### 周囲温度範囲

-20 ~ +60 °C (-4 ~ 140 °F)

#### 保管温度

	長期保管	48 時間以内の保管
電解液を充填している場合	+0~35℃(32~95℉)(凍結なし)	35~50℃ (95~122℉) (凍結なし)
電解液を充填していない場合	-20~60 °C	(-4~140 °F)

#### 保護等級

IP 68 (1.8 m (5.91 ft) 水柱、20 ℃ (68 °F) で7日間)

## プロセス

プロセス温度

+0~55℃ (32~130℃)、凍結なし

#### プロセス圧力

流入口圧力は取付条件に応じて異なります。

測定は流出口が空の状態で行うことができます。

センサ面から上流側に直接印加される流体圧力が 100 kPa (14.5 psi) (絶対圧) を超過しないようにしてください。

▶ センサの条件と性能の点から、以下の表に記載される流速制限を順守してください。

	流速	体積流量 [1/時]		
	[cm/秒]	Flowfit CCA250	Flowfit CCA151	Flexdip CYA112
最小	15	30	5	センサは測定物内で揺動します。取付時には
最大	80	145	20	最小流速 15 cm/s に注意してください。

#### pH 範囲

校正測定

pH 4~8 pH 4~9

#### 流量

安定性が持続する最小流量:5 l/時 (1.32 gal/時) (Flowfit CCA151 流通ホルダに取り付ける場合)

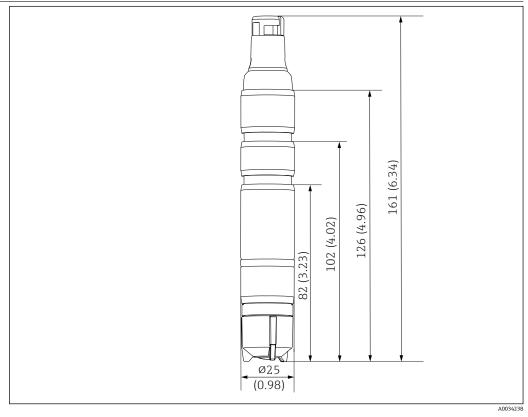
安定性が持続する最小流量:30 l/時(8 gal/時)(Flowfit CCA250 流通ホルダに取り付ける場合)

#### 最小流量

安定性が持続する最小流量:15 cm/秒 (0.5 ft/秒)、例:Flexdip CYA112 浸漬ホルダ使用時

## 構造

#### 寸法



■ 9 寸法単位:mm (in)

質量

センサに隔膜キャップを取り付けて電解液を充填した場合 (保護キャップおよびアダプ タなし)

PVC

**PVDF** 

FKM

約 95 g (3.35 oz)

材質

センサシャフト 液絡膜 隔膜キャップ

キャップ PVDF

保護キャップ ● 容器: PC Makrolon (ポリカーボネート) ■ シール: Kraiburg TPE TM5MED

■ カバー: PC Makrolon (ポリカーボネート)

シールリング

最大 100 m (330 ft)、ケーブル延長を含む

ケーブル仕様

## 認証と認定

#### ( マーク

#### 適合宣言

本製品はヨーロッパの統一規格の要件を満たしています。したがって、EU 指令による法規に適合しています。Endress+Hauser は本機器が試験に合格したことを、 $C \in V$  ークの添付により保証いたします。

#### 防爆認定2)

#### cCSAus NI Cl. I, Div. 2

本製品は、以下に規定される要件を満たします。

- UL 61010-1
- ANSI/ISA 12.12.01
- FM 3600
- FM 3611
- CSA C22.2 NO. 61010-1-12
- CSA C22.2 NO. 213-16
- 制御図:401204

## 注文情報

#### 製品ページ

#### www.endress.com/ccs51d

#### 製品コンフィギュレータ

製品ページの製品画像の右側に「**機器仕様選定**でカウンタをリセットします。

- 1. このボタンをクリックします。
  - ▶ 別のウィンドウでコンフィグレータが起動します。
- 2. すべてのオプションを選択し、要件に適合するように機器を設定します。
  - └ このようにして、機器の有効かつ完全なオーダーコードを受け取ることができます。
- 3. オーダーコードを PDF または Excel ファイルとしてエクスポートします。そのためには、 選択ウィンドウ右上の適切なボタンをクリックします。
- 製品の多くでは、選択した製品バージョンの CAD または 2D 図面をダウンロードすることも可能です。この CAD のタブをクリックして、選択リストから必要なファイルタイプを選択します。

#### 納入範囲

納入範囲は以下の通りです。

- 殺菌センサ (隔膜式、Ø25 mm)、保護キャップ付き (そのまま使用可能)
- 電解液のボトル (50 ml (1.69 fl.oz))
- 保護キャップ内の交換用隔膜キャップ
- 取扱説明書

<sup>2)</sup> CM44x (R) -CD に接続する場合のみ\*

## アクセサリ

以下には、本書の発行時点で入手可能な主要なアクセサリが記載されています。

▶ ここに記載されていないアクセサリについては、弊社営業所もしくは販売代理店にお問い合わせください。

#### メンテナンスキット CCV05

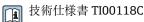
ご注文内容は製品構成に応じて異なります

- 2 x 隔膜キャップ、1 x 電解液 50 ml (1.69 fl.oz)
- 1 x 電解液 50 ml (1.69 fl.oz)
- 2xシールセット

#### 機器固有のアクセサリ

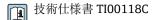
#### Memosens データケーブル CYK10

- Memosens テクノロジ搭載のデジタルセンサ用
- 製品ページの製品コンフィグレータ: www.endress.com/cyk10



#### Memosens データケーブル CYK11

- Memosens プロトコル搭載デジタルセンサ用の延長ケーブル
- 製品ページの製品コンフィグレータ: www.endress.com/cyk11

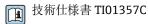


#### Memosens ラボケーブル CYK20

- Memosens テクノロジ搭載のデジタルセンサ用
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/cyk20

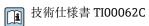
#### Flowfit CCA151

- 二酸化塩素センサ用の流通ホルダ
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/cca151



#### Flowfit CCA250

- 塩素および pH/ORP センサ用の流通ホルダ
- 製品ページの製品コンフィギュレータ: www.endress.com/cca250



#### Flexdip CYA112

- 水/廃水処理用の浸漬ホルダ
- 開放型水槽、水路、タンク用センサのモジュール式ホルダ
- 材質: PVC またはステンレス
- 製品ページの製品コンフィグレータ: www.endress.com/cya112



#### フォトメータ PF-3

- 有効な遊離残留塩素測定用のコンパクトなハンドヘルドフォトメータ
- 添加指示が明確な色分けされた試薬ボトル
- オーダー番号:71257946

#### アダプタキット CCS5x(D)(CCA250 用)

- アダプタ (O リング付属)
- 2 x 止め金具 (アダプタ固定用)
- オーダー番号 71372025

#### アダプタキット CCS5x (D) (CYA112 用)

- アダプタ (O リング付属)
- 2 x 止め金具 (アダプタ固定用)
- オーダー番号 71372026

#### COY8

溶存酸素センサおよび塩素センサ用のゼロ点ゲル

- ■酸素測定セルの検証、校正、調整用の無酸素ゲル
- 製品ページの製品コンフィグレータ: www.endress.com/coy8

**★ 技術仕様書 TI01244C** 





